



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE N. 600 DEL 21/07/2022

OGGETTO	<i>Progetto RAS 9.1 “Progetto RAS 9.1 “Sviluppo e potenziamento delle vaccinazioni”. Proroga contratto di collaborazione “Esperto madre lingua nella traduzione di testi scientifici dalla lingua italiana alla lingua inglese”- Dott.ssa Emma Dempsey</i>
----------------	--

STRUTTURA PROPONENTE	Servizio Risorse Umane
ESTENSORE	Dott. Marco Mele
PROPOSTA N.	PDEL 2022/639

Il/La Responsabile della Struttura propone l'adozione del presente provvedimento, attestandone conformità alla norma, nonché l'utilità e l'opportunità per gli obiettivi aziendali e per l'interesse pubblico. Il/La Responsabile della Struttura e il/la Responsabile del procedimento, con la sottoscrizione del presente atto, attestano che l'atto è legittimo nella forma e nella sostanza.

RUOLO	SOGGETTO	FIRMA DIGITALE
Direttrice f.f. della Struttura Proponente	Dott.ssa Rosa Maria Bellu	

La presente Deliberazione prevede un impegno di spesa a carico della Azienda Ospedaliero Universitaria di Sassari
SI NO

Parere della Direttrice Amministrativa

FAVOREVOLE [X]	Dott.ssa Maria Dolores Soddu	
NON FAVOREVOLE []		

Parere del Direttore Sanitario

FAVOREVOLE [X]	Dott. Luigi Cugia	
NON FAVOREVOLE []		

La presente Deliberazione è in pubblicazione all'Albo Pretorio elettronico del sito dell'Azienda Ospedaliero Universitaria di Sassari dal 21/07/2022 per la durata di quindici giorni

RUOLO	SOGGETTO	FIRMA
Il Dirigente Amministrativo della Struttura Complessa Affari Generali, Convenzioni e Rapporti con l'Università	Dott. Giuseppe Carassino	

LA DIRETTRICE F.F. DELLA S.C. RISORSE UMANE
(Dott.ssa Rosa Maria Bellu)

- VISTO** il Decreto Legislativo n. 502 del 30.12.1992: “Riordino della disciplina in materia sanitaria” e ss. mm.ii;
- VISTO** il Decreto Legislativo n. 517 del 21.12.1999: “Disciplina dei rapporti fra Servizio Sanitario Nazionale ed Università, a norma dell’art. 6 della legge 30 novembre 1998, n. 419”;
- VISTA** la Legge Regionale del 11 settembre 2020, n. 24 “Riforma del sistema sanitario regionale e riorganizzazione sistematica delle norme in materia. Abrogazione della legge regionale n. 10 del 2006, della legge regionale n. 23 del 2014 e della legge regionale n. 17 del 2016 e di ulteriori norme di settore;
- VISTO** il Protocollo d’Intesa sottoscritto in data 11.08.2017 dalla Regione Sardegna e dalle Università degli Studi di Cagliari e di Sassari;
- VISTA** la Deliberazione della Giunta della Regione Autonoma della Sardegna n. 51/33 del 30.12.2021 con la quale viene nominato Direttore Generale dell’AOU di Sassari il Dott. Antonio Lorenzo Spano;
- CONSIDERATO** che nella DGR suddetta viene nominato quale Direttore Generale dell’Azienda Ospedaliero Universitaria di Sassari il Dott. Antonio Lorenzo Spano e che l’incarico decorre dal 1 gennaio 2022 ed ha una durata pari a cinque anni, rinnovabili una sola volta;
- VISTA** la Deliberazione n. 1 del 4.01.2022 con la quale il Direttore Generale dell’Azienda Ospedaliero Universitaria di Sassari prende atto della Deliberazione della Regione Autonoma della Sardegna n. 51/33 del 30.12.2021 “Azienda Ospedaliero Universitaria (AOU) di Sassari. Nomina Direttore generale;”
- VISTA** la Deliberazione n. 472 del 20.06.2022 con la quale viene nominata la Dott.ssa Maria Dolores Soddu quale Direttrice Amministrativa dell’Azienda Ospedaliero Universitaria di Sassari;
- VISTA** la Deliberazione n. 473 del 20.06.2022 con la quale viene nominato il Dott. Luigi Cugia quale Direttore Sanitario dell’Azienda Ospedaliero Universitaria di Sassari;
- VISTA** la nota PG n. 99 del 04 Gennaio 2022 avente ad oggetto “*Sostituzioni Dirigenti Strutture Vacanti?*”;
- VISTA** la DDG n. 502 del 26.06.2019 con la quale sono stati approvati gli atti della procedura comparativa pubblica per titoli e colloquio per l’attribuzione di n. 1 contratto di collaborazione ad un professionista “*Esperto madre lingua nella traduzione di testi scientifici dalla lingua italiana alla lingua inglese?*” ed è stato attribuito l’incarico di collaborazione alla vincitrice Dott.ssa Emma Dempsey;
- VISTA** la nota mail con la quale Prof. Paolo Castiglia chiede che venga prorogato, al fine di dare continuità al Progetto RAS 9.1 “*Sviluppo e potenziamento delle vaccinazioni?*”, il contratto della dott.ssa Emma Dempsey per ulteriori 12 mesi, per l’importo onnicomprensivo di € 10.000,00;
- VISTO** l’art. 7 del D.Lgs 165/2001 che ha introdotto disposizioni normative in materia di incarichi di collaborazione e precisazioni di coordinamento normativo, ed in particolare con il comma 5-bis del medesimo articolo è stato attuato il divieto per le amministrazioni pubbliche di “Stipulare contratti di collaborazione che si concretano in prestazioni di lavoro esclusivamente personali, continuative e le cui modalità di esecuzione siano organizzate dal committente anche con riferimento ai tempi e al luogo di lavoro”;
- VISTA** la circolare n. 3/2017 della Funzione Pubblica con la quale viene chiarito che le Amministrazioni potranno sottoscrivere contratti di collaborazione che non abbiano le caratteristiche di eterorganizzazione vietate all’art. 7, comma 5 bis del d. lgs n. 165/2001 e che rispettino i requisiti dell’articolo 7 comma 6 del medesimo decreto legislativo”;
- VISTO** il comma 1131 dell’art 1 lett. F della Legge 145/2018, con il quale è stato disposto che il divieto

di stipulare contratti di collaborazione con personale esterno previsto dall'art. 2, comma 4 d.lgs 81/2015 si applica, nelle pubbliche amministrazioni, soltanto ai contratti sottoscritti a partire dal 1° luglio 2019;

- DATO ATTO** che l'attività oggetto del contratto di collaborazione, riconosciuta all'interno del Programma Regionale P-9.1 *"Sviluppo e potenziamento delle vaccinazioni"*, per la *"Realizzazione di una campagna di informazione e comunicazione sulle vaccinazioni e sulle malattie prevenibili con vaccino"*, specificamente riferita all'obiettivo della traduzione in lingua inglese di tutte le Sezioni contenute nel portale Vaccinarsardegna.org è totalmente finanziata da risorse dedicate ed esterne al bilancio aziendale, provenienti dalla RAS e su fondi AMR;
- TENUTO CONTO** che l'incarico di cui si chiede la proroga non rientra nella tipologia degli incarichi eterorganizzati, aventi come oggetto attività ordinaria, ma si configura nell'ambito degli incarichi consentiti, ha una funzione specifica di coadiuvare la campagna di informazione e comunicazione sulle vaccinazioni e sulle malattie prevenibili con vaccino, le cui modalità di esecuzione e gestione sono organizzate dalla medesima Professionista ai sensi della normativa vigente;
- VERIFICATO** che a tutt'oggi nell'AOUSS, non è presente alcun dipendente in possesso dei titoli e della professionalità necessaria al fine di poter gestire l'attività di traduzione del Sito Vaccinarsardegna e che in mancanza di tale figura, l'attività di cui al progetto non potrebbe esser potata a termine;
- VISTA** la nota mail con la quale la Direzione, in accoglimento della richiesta di cui sopra, al fine di dare continuità al progetto di che trattasi, autorizza la proroga del contratto della Dott.ssa Emma Dempsey per una durata di ulteriori 12 mesi;
- DATO ATTO** che con nota mail del 08/07/2022 la S.C. Bilancio comunica che la disponibilità economica utile per la copertura di un periodo di proroga di 12 mesi graverà sull'autorizzazione di spesa BDG_S_BIL_2021_26 ed è pari ad € 10.000,00;
- DATO ATTO** che non vi è alcun onere a carico dell'Azienda in quanto l'intera copertura finanziaria è garantita dai fondi esterni all'Azienda derivanti dalla RAS;
- RITENUTO** di prorogare l'incarico di cui al Progetto alla Dott.ssa Emma Dempsey per un periodo di 12 mesi e per un importo omnicomprensivo di € 10.000,00;

PROPONE

Per i motivi espressi in premessa, che qui si richiamano integralmente:

- 1) di prorogare l'incarico di collaborazione di cui al Progetto 9.1 del Piano Regionale *"Sviluppo e potenziamento delle Vaccinazioni"*, alla Dott.ssa Emma Dempsey per un ulteriore periodo di dodici mesi;
- 2) di dare atto che il presente provvedimento determina una spesa omnicomprensiva pari ad € 10.000,00, interamente finanziata dai proventi esterni all'Azienda, disponibili in Bilancio nel BDG_S_BIL anno 2021 n. 26, e per competenza è presumibilmente così ripartita:
 - Bilancio d'esercizio 2022: € 5.000,00 graveranno sul conto di costo A511010401 *"Costi del personale sanitario non dipendente"*:
 - € 3.478,50 sul conto A502040105 Costo del personale ruolo sanitario - Co.Co.Co.,
 - € 1.226,00 sul Conto di Costo n. A502040106 *"Oneri sociali del personale ruolo sanitario - Co.Co.Co."* ed
 - € 295,50 sul conto A502040109 Irap su personale ruolo sanitario - Co.Co.Co.
 - Bilancio d'esercizio 2023: € 5.000,00 graveranno sul conto di costo A511010401 *"Costi del personale sanitario non dipendente"*:
 - € 3.478,50 sul conto A502040105 Costo del personale ruolo sanitario - Co.Co.Co.,
 - € 1.226,00 sul Conto di Costo n. A502040106 *"Oneri sociali del personale ruolo sanitario - Co.Co.Co."* ed
 - € 295,50 sul conto A502040109 Irap su personale ruolo sanitario - Co.Co.Co.

IL DIRETTORE GENERALE

Dott. Antonio Lorenzo Spano

PRESO ATTO

della proposta di Deliberazione avente per oggetto: “Progetto RAS 9.1 “Progetto RAS 9.1 “Sviluppo e potenziamento delle vaccinazioni”. Proroga contratto di collaborazione “Esperto madre lingua nella traduzione di testi scientifici dalla lingua italiana alla lingua inglese”- Dott.ssa Emma Dempsey”.

DELIBERA

Per i motivi espressi in premessa, che qui si richiamano integralmente

Di adottare la proposta di deliberazione di cui sopra e conseguentemente:

- 1) **DI PROROGARE** l'incarico di collaborazione di cui al Progetto 9.1 del Piano Regionale “Sviluppo e potenziamento delle Vaccinazioni”, alla Dott.ssa Emma Dempsey per un ulteriore periodo di dodici mesi;
- 2) **DI DARE ATTO** che il presente provvedimento determina una spesa omnicomprensiva pari ad € 10.000,00, interamente finanziata dai proventi esterni all'Azienda, disponibili in Bilancio nel BDG_S_BIL anno 2021 n. 26, e per competenza è presumibilmente così ripartita:
 - Bilancio d'esercizio 2022: € 5.000,00 graveranno sul conto di costo A511010401 “Costi del personale sanitario non dipendente”:
 - € 3.478,50 sul conto A502040105 Costo del personale ruolo sanitario - Co.Co.Co.,
 - € 1.226,00 sul Conto di Costo n. A502040106 “Oneri sociali del personale ruolo sanitario - Co.Co.Co.” ed
 - € 295,50 sul conto A502040109 Irap su personale ruolo sanitario - Co.Co.Co.
 - Bilancio d'esercizio 2023: € 5.000,00 graveranno sul conto di costo A511010401 “Costi del personale sanitario non dipendente”:
 - € 3.478,50 sul conto A502040105 Costo del personale ruolo sanitario - Co.Co.Co.,
 - € 1.226,00 sul Conto di Costo n. A502040106 “Oneri sociali del personale ruolo sanitario - Co.Co.Co.” ed
 - € 295,50 sul conto A502040109 Irap su personale ruolo sanitario - Co.Co.Co.
- 3) **DI INCARICARE** i Servizi competenti degli adempimenti conseguenti all'adozione del presente provvedimento.

IL DIRETTORE GENERALE

Dott. Antonio Lorenzo Spano

ALLEGATI SOGGETTI A PUBBLICAZIONE:

• Nessun Allegato

ALLEGATI NON SOGGETTI A PUBBLICAZIONE:

• Nessun Allegato